#### Réflexions sur le mariage

Dans l'esprit de l'attente de l'Avent, exercez-vous à attendre patiemment votre époux(se) aujourd'hui. En attendant l'arrivée de votre époux(se), pensez calmement à la bonne personne que vous attendez (au lieu de vous plaindre s'il ou elle est en retard).

# RASSEMBLEMENT DIOCÉSAIN DE NOËL : 12 DÉCEMBRE 2023

Mes chers amis, À l'approche de Noël, je vous invite tous et toutes chaleureusement à une rencontre spéciale, un rassemblement diocésain de Noël - en français - dans l'esprit d'une Maisonnée de foi.

On prendra le temps d'échanger entre nous, de partager la Parole de Dieu et de vivre un beau temps de prière.

Je vous donne donc rendez-vous, sur Zoom, le mardi soir 12 décembre prochain, à 19 h. L'activité durera environ 1 h 15 min. Saisissons ensemble cette belle occasion de nous rassembler et de préparer spirituellement nos cœurs, afin d'être prêts et prêtes à donner Jésus à tous ceux et celles que nous croiserons durant le temps de Noël!

Bienvenue à tous! Venez nombreux! *Monseigneur Albert* 

TROIS PRIX DE PRÉSENCE SERONT REMIS!! Pour vous joindre à la rencontre Zoom, écrivez-nous à maisonnees@archsaintboniface.ca pour recevoir le lien Zoom.

#### Intendance

« Préparez le chemin du Seigneur... » - Marc 1, 3

Nous sommes tous appelés à vivre une vie sainte. Nous sommes tous appelés à inviter les autres à vivre une vie sainte.

Vivre dans un esprit d'intendance, être reconnaissant et généreux avec nos dons, nous met sur la voie de la sainteté et est un exemple pour les autres. Nous sommes responsables non seulement de notre propre vie, mais aussi de celle des autres.

Comment aidez-vous les autres à aller au paradis ?

## Good Shepherd Campaign

Thank you to all those who have already donated to the Good Shepherd Campaign. 2023. If you have not yet made your donation, please consider making it now. Donate today by mailing your donation form to the Archdiocese or by donating online at donate.archsaintboniface.ca. Your gift will truly make a difference.

#### Marriage Tips

In the spirit of Advent waiting, practice waiting on your spouse today. While waiting for your spouse to arrive, calmly remember the good person you are awaiting (instead of stewing if he or she is late). Or "wait on" your spouse in the sense of doing a favor for him or her.

#### Life Culture Christmas Luncheon

December 12 & 13, 2023

Join us for a Christmas Luncheon and celebrate the work Life Culture is doing, as well as hear an update on abortion and MAiD in Canada from our executive director, Susan Penner.

Steinbach: Tuesday, December 12th from 12 noon to 2 pm at the Smitty's Banquet Room. Winnipeg; Wednesday, December 13th from 12 noon to 2 pm at the Hyatt House Hotel. Reserve seats at www.lifeculture.ca/christmas or by calling 204-326-5433

## Stewardship

"Prepare the way of the Lord..." - Mark 1:3

We are all called to live a holy life. We are all called to invite others to live holy lives.

Living a stewardship lifestyle, being grateful and generous with our gifts, puts us on the path to holiness and is an example for others to be holy, too. We are responsible not only for our own lives, but for the lives of others as well.

How are you helping others get to Heaven?

# ILLUMINATION DE L'ÉGLISE/of Church: En mémoire de / Memory of Darcy Sabourin par sa famille LA CROIX/Cross: Benoit & René Gagné par Cécile Gagné LES CLOCHES/Church bells: Action de grâces par Shelley & Raymond Curé LAMPE DU SANCTUAIRE/Sanctuary Lamp: en mémoire de nos parents par Guy & Marlene Hébert

## **DEBOUT!**

#### **Marchons avec Lui...**

#### Allons vers l'autre!...



#### Conseil des Affaires Économique / Parish Finance Committee

Pasteur /Pastor: abbé/Father Paulin Akpapupu Diane Dupuis, Yvette Lafrenière, Sam Madden, Roland Gagné, Rhéal Chartier, Marcel Mulaire

# **ARISE!**

# Walk alongside Him...

#### Reach out to others!...

Téléphone: 204-433-7438
Prêtre: abbé Paulin Akpapupu
Numéro d'urgence: 204-899-5609
Courriel: parstp@outlook .com
SiteWeb:www.paroissesaintpierre.org

Secrétaire: Rachelle Edmunds

#### Heures du bureau/Office Hours:

mercredi et vendredi de 10h à 15h Wednesday & Friday 10 am to 3 pm

C.P. 290-466 Sabourin St-Pierre-Jolys, MB R0A 1V0

https://www.archsaintboniface.ca

#### Conseil Paroissial de Pastorale / Parish Pastoral Committee

Pasteur / Pastor: Father/abbé Paulin Akpapupu President: Denis Foidart Secrétaire: Katina Collette Orlando Morgado, Elizabeth Giesbrecht, Braden Saindon, Pascal Tymchen Paul Bonekamp

#### Intentions de messes / Mass Intentions Isaïe 40, 1-5.9-11 Psaume 84 (85) 2 Pierre 3, 8-14 Marc 1, 1-8 †Luc Tessier par Julien & Marie SAM/SAT 16H30 / 4:30 PM Dec 09 déc **†Luc Tessier by Gaby & family** DIM/SUN Dec 10 déc 8H00 / 8:00 AM Messe DIM/SUN Dec 10 déc 11H00 / 11:00 AM LUN/MON Dec 11 déc PRIVÉE †Robert Lapointe par la quête des funérailles MAR/TUE Dec 12 déc 9H00 / 9:00 AM †Robert Lapointe par la quête des funérailles ADORATION 16h00 à 19h00 / 4:00 to 7:00 p.m. Recevez la bénédiction de notre Seigneur la dernière MAR/TUE Dec 12 déc heure de l'adoration à 18h00 / Receive blessings from our Lord on the last hour of Adoration at 6:00 p.m. **EN** Mass following Adoration MAR/TUE Dec 12 déc 19H00 / 7:00 PM MER/WED Dec 13 déc EN: living intention for Elizabeth Edmunds, her family 9H00 / 9:00 AM JEU/THU Dec 14 déc 9H00 / 9:00 AM Messe à l'église JEU/THU Dec 14 déc 10H00 / 10:00 AM MANOIR: †Robert Lapointe par Roger Croteau VEN/FRI Dec 15 déc 9H00 / 9:00 AM †Robert Lapointe par la quête des funérailles **REPOS JOLYS** VEN/FRI 10H45 / 10:45 AM Dec 15 déc Isaïe 61, 1-2a.10-11 Cantique Luc 1 1 Thessaloniciens 5, 16-24 Jean 1, 6-8.19-28 Âmes du purgatoire SAM/SAT Dec 16 déc 16H30 / 4:30 PM †Soul of Michel Sanders by Yvette & Colin Lafrenière DIM/SUN Dec 17 déc 8H00 / 8:00 AM Messe DIM/SUN Dec 17 déc 11H00 / 11:00 AM

# CONSEIL PASTORAL PAROISSIAL

Les messes de solennités seront à 19h30 et seront identifiées dans le bulletin en gras. S'il y a une messe le soir il en n'aura pas le matin.

Contactez le bureau pour inscrire vos jeunes à la préparation des sacrements. L'âge suggéré pour la réconciliation et la première des communions est la deuxième année et pour la confirmation c'est la cinquième ou sixième année. Il est obligatoire pour les parents de suivre les sessions parallèles à leurs enfants.

#### CATÉCHÈSE À L'ÉCOLE

La catéchèse à l'école Réal Bérard aura lieu les mercredis midi à partir du 6 décembre. Si vous voulez nous aider on serait très reconnaissant.

Nous sommes à la recherche d'un ou deux bénévoles pour joindre le comité de communication pour aider avec le bulletin électronique.

#### DESSERT ET KARAOKE

Encore pour continuer notre temps de l'avent il y aura le vendredi 22 décembre à 19h un prélèvement de fond pour notre Fond d'espoir. Ceci prendra la forme de « dessert et karaoke » avec don à volonté et aura lieu à la cabane à sucre. Nous avons besoins des desserts pour la soirée. Il y aura des feuilles d'inscriptions à l'arrière de l'église.

#### CHORALE-NÖEL

Noël approche à grand pas. Inscrivez-vous sur les feuilles d'inscriptions. Venez aux pratiques.

#### PARISH PASTORAL COUNCIL

The solemnity masses will be at 7:30 pm and will be identified in the Sunday bulletin in bold text. If there is a solemnity mass in the evening there will not be a morning mass on that day.

Please contact the office to register your children for sacrament preparation. The suggested age for reconciliation and first communion is grade two and for confirmation it is grade six. Parents are required to follow parallel sessions along with their children.

#### **CATECHISM**

French catechism classes will begin on December 6 and will continue every Wednesday noon at Réal Bérard school.

We are in need of one or two volunteers to help with the E-newsletter.

#### **DESERT & KARAOKE**

In continuation of our Advent time, there will be a "dessert and karaoke" fundraiser on Friday December 22<sup>nd</sup> at the Sugar shack at 7pm. Free will donations. Funds will go to replenish the Hope Fund after the Christmas hampers. We will need some of you to supply desserts for the evening. Sign-up sheets will be at the back of the church.

#### **CHRISTMAS CHOIR**

Christmas is fast approaching. Sign-up for Choir practice. Come practice with us.

Célébration communautaires du Pardon durant l'Avent à 19h00/ Advent Penitential Celebrations at 7:00 p.m.

Ste Agathe	Le mardi 12 décembre	Gabriel, Paul, Paulin
Saint Malo	Le mercredi 13 décembre	Paul, Paullin, Gabriel
St-Pierre-Jolys	Le mardi 19 décembre	Paulin, Paul, Gabriel
St-Jean-Baptiste	Le mercredi 20 décembre	Alain
Saint-Joseph	Le vendredi 22 décembre	Alain, Paulin, Gabriel

Continuons à faire une différence! Depuis 2020, grâce à l'initiative de Wilma Arnold Hébert, nous participons à préparer et distribuer des paniers de nourriture aux familles de notre communauté qui vivent des moments difficiles. Merci d'être fidèle à apporter des denrées non-périssables à l'église et pour vos contributions monétaires au Fond d'Espoir.

Si vous avez besoin d'aide ou connaissez quelqu'un qui aurait besoin d'un panier de nourriture s-v-p contactez l'abbé Paulin (204-899-5609)

Restons éveillés au besoin de nos sœurs et frères.

le comité Faisons une différence

# Coin des enfants Children's Corner



Jean Baptiste baptisa avec de l'eau mais, Jésus, il vous baptisera dans l'Esprit Saint.

John the Baptist baptized with water, Jesus will baptize you in the Holy Spirit. Let's continue to make a difference! Since 2020, thanks to Wilma Arnold Hébert's initiative, we've been helping to prepare and distribute food baskets to families in our community who are going through difficult times. Thank you for being faithful in bringing non-perishable food items to church and for your monetary contributions to the Hope Fund.

If you need help or know someone who could use a food basket, please contact Father Paulin (204-899-5609).

Let's stay alert to the needs of our sisters and brothers.

Let's make a difference committee

Prayer for Vocations: O God, you have chosen the Apostles to make disciples of all nations and by Baptism and Confirmation have called all of us to build up your Holy Church. We earnestly implore you to choose from among us, your children, many priests, deacons, brothers, and sisters who will love you with their whole heart and will gladly spend their entire lives to make you known and loved by all. Amen.

Prière pour les vocations : Ô Dieu, tu as choisi les Apôtres pour faire des disciples de toutes les nations et, par le baptême et la confirmation, tu nous as tous appelés à édifier ta sainte Église. Nous te prions instamment de choisir parmi nous, tes enfants, de nombreux prêtres, diacres, frères et sœurs qui t'aimeront de tout leur cœur et consacreront volontiers leur vie entière à te faire connaître et aimer de tous. Amen.

Voyez, c'est maintenant le moment acceptable; voyez, c'est maintenant le jour du salut! (2 Corinthiens 6.2)

Dieu de compassion, aide-moi à voir chaque jour comme un temps pour recommencer, pour devenir la personne d'amour que tu m'as créé pour être

PART À DIEU / OFFERINGS				
NOV 2023	10 297 \$	NOV 2022	7 793 \$ \$	
DEC 03	2 125 \$	DEC 10		
DEC 17		DEC 24		
DEC 31				
« Dieu aime celui qui donne avec joie » 2 Cor 9:7				